

5in1-Luftqualitäts-Sensor

mit Datenlogger, App und Alarm-Funktion

Bedienungsanleitung



ELESION®

Inhaltsverzeichnis

Ihr neuer Luftqualitäts-Sensor	4
Lieferumfang.....	4
Optionales Zubehör.....	4
Wichtige Hinweise zu Beginn	5
Sicherheitshinweise.....	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	6
Konformitätserklärung	6
Produktdetails	7
Inbetriebnahme	8
1. Mit Stromversorgung verbinden.....	8
2. App installieren	8
3. Registrierung	8
4. Luftqualitäts-Sensor mit App verbinden.....	9
Verwendung	10
1. Steuerseite	10
2. Geräte-Einstellungsseite.....	11
3. Verlaufs-Graphen anzeigen.....	12
4. Smart-Aktionen festlegen	12
4.1 Bedingungen festlegen.....	12
4.2 Aufgaben festlegen.....	12
4.3 Name vergeben.....	13
4.4 Smart-Aktion kennzeichnen.....	13
4.5 Gültigkeits-Zeitspanne festlegen	13
4.6 Smart-Aktion speichern	13
4.7 Bedingungen und Aufgaben löschen (Android)	13
4.8 Bedingungen und Aufgaben löschen (iOS).....	13
5. Smart-Aktionen aktivieren und deaktivieren	14
6. Smart-Aktionen bearbeiten.....	14
7. Smart-Aktionen löschen.....	14
8. Einstellungen.....	14
Luftqualitäts-Sensor zurücksetzen.....	15
Datenschutz.....	15
App-Konto löschen	15

Technische Daten	16
GPL-Lizenztext	17

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.agt-tools.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neuer Luftqualitäts-Sensor

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses 5in1-Luftqualitäts-Sensors. So behalten Sie die Luftqualität ganz einfach per App auf Ihrem Smartphone im Blick - sogar von weltweit!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Luftqualitäts-Sensor optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Sensor
- Micro-USB-Kabel (20 cm)
- Halterung
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt

- USB-Netzteil

Empfohlene App

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Luftqualitäts-Sensor und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **ELESION**.



ELESION:

Scannen Sie den QR-Code, um eine Übersicht weiterer ELESION-Produkte aufzurufen.

Optionales Zubehör

- Längeres microUSB-Kabel

Wichtige Hinweise zu Beginn



HINWEIS:

Bitte beachten Sie: Dieses Gerät dient der Information über die Qualität der Raumluft und soll Ihnen zum Beispiel eine Erinnerung und Anhaltspunkte liefern wann und wie oft gelüftet werden sollte. Dieses Gerät ersetzt in keinem Fall Rauchwarnmelder, Gasdetektoren für brennbare Gase, Kohlenmonoxid-Melder oder ähnliche Geräte nach einschlägigen Normen und Vorschriften.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfe Kanten oder heiße Oberflächen ziehen. Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: - Nach jedem Gebrauch, -Bei Störungen während des Betriebes, -Vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Das Gerät ist nur spannungsfrei, wenn dieses aus der Netzsteckdose gezogen wird.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-5092-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

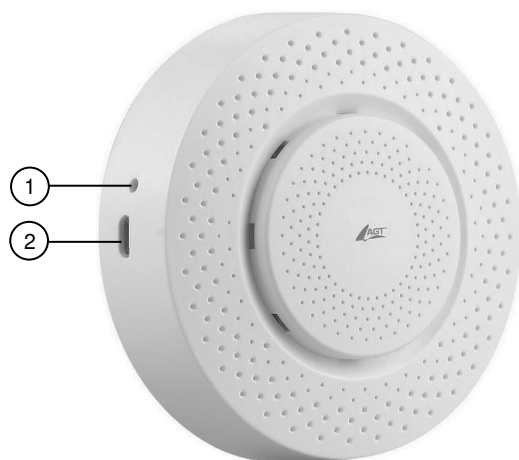
Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support.
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-5092 ein.



Produktdetails



1. Reset-Taste
2. microUSB-Eingang

Inbetriebnahme

1. Mit Stromversorgung verbinden

1. Verbinden Sie das microUSB-Kabel mit dem microUSB-Eingang des Luftqualitäts-Sensors.
2. Verbinden Sie das microUSB-Kabel mit einem geeigneten UBS-Netzteil und stecken Sie dieses in eine Steckdose.

2. App installieren

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Luftqualitäts-Sensor und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **ELESION**. Suchen Sie diese im Google Play Store (Android) oder App-Store (iOS) oder scannen Sie den entsprechenden QR-Code. Installieren Sie die App dann auf Ihrem Mobilgerät.



Android



iOS



3. Registrierung



HINWEIS:

Falls Sie noch nicht über ein ELESION-Konto verfügen, legen Sie sich bitte eines an. Die Registrierung in der App erfolgt per Email-Adresse.

Eine genaue Erklärung des Registrierungs-Vorgangs sowie eine allgemeine Übersicht der App finden Sie online unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld einfach die Artikelnummer ZX-5092 ein.

4. Luftqualitäts-Sensor mit App verbinden



HINWEIS:

Ihr Luftqualitäts-Sensor kann nur in ein 2,4-GHz-Netzwerk eingebunden werden.

1. Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit dem 2,4-GHz-Netzwerk, in das Ihr Luftqualitäts-Sensor eingebunden werden soll.



HINWEIS:

5-GHz-Netzwerke erkennen Sie daran, dass meist ein „5G“ an den Netzwerknamen angehängt ist.

2. Öffnen Sie die App **ELESION**.
3. Melden Sie sich an. Sie gelangen zum **Mein-Zuhause**-Tab.
4. Tippen Sie oben rechts auf das Plus-Symbol.
5. Tippen Sie in der linken Spalte auf die Kategorie **Sensoren**.
6. Tippen Sie nun in der rechten Spalte auf die Unterkategorie **Gasmelder**.
7. Geben Sie das WLAN-Passwort des 2,4-GHz-Netzwerkes ein, in das Ihr Bewegungsmelder eingebunden werden soll. Tippen Sie auf das Augen-Symbol, um das eingegeben Passwort ein- oder auszublenden. Tippen Sie auf **Weiter**.



HINWEIS:

Es wird automatisch das WLAN-Netzwerk übernommen, mit dem Ihr Mobilgerät aktuell verbunden ist. Soll Ihr Bewegungsmelder mit einem anderen WLAN-Netzwerk verbunden werden, tippen Sie auf den Doppelpfeil neben dem Netzwerknamen.



Sie gelangen zu den WLAN-Einstellungen Ihres Mobilgeräts. Stellen Sie dort die Verbindung zum gewünschten Netzwerk her. Kehren Sie mit der Zurück-Taste zur App zurück und geben Sie gegebenenfalls das geforderte WLAN-Passwort ein.

8. Tippen Sie auf **Nächster Schritt** und anschließend auf **Weiter**.
9. Verbinden Sie den Luftqualitäts-Sensor mit der Stromversorgung. Die LED im Inneren des Sensors leuchtet. Halten Sie die Reset-Taste mittels eines PINs für ein paar Sekunden gedrückt.
10. Wählen Sie aus, wo sich Ihr Luftqualitäts-Sensor befindet. Vergeben Sie gegebenenfalls einen neuen Geräte-Namen. Tippen Sie anschließend oben rechts auf **Fertig**. Sie gelangen zur Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.

Verwendung

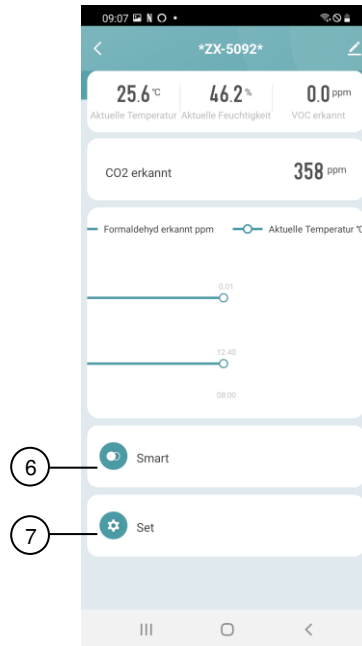
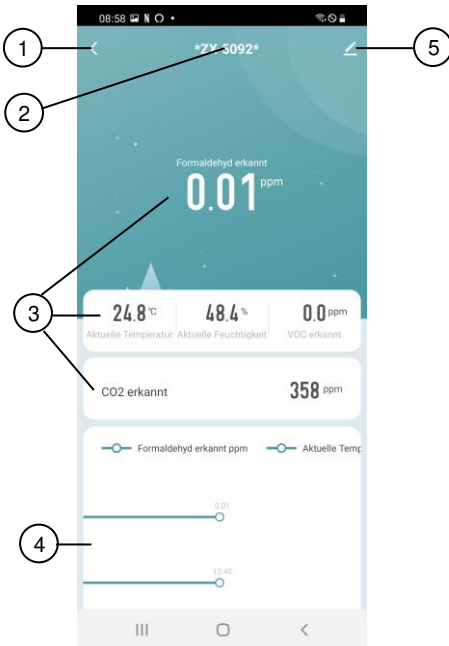


HINWEIS:

Apps werden ständig weiterentwickelt und verbessert. Es kann daher vorkommen, dass die Beschreibung der App in dieser Bedienungsanleitung nicht mehr der aktuellsten App-Version entspricht.

1. Steuerseite

1. Öffnen Sie Ihre ELESION-App. Tippen Sie in der Geräteliste (Mein-Zuhause-Tab) auf den Luftqualitäts-Sensor. Sie gelangen zur Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors. Scrollen Sie nach unten, um die komplette Steuerseite zu sehen:



1. Zurück
2. Gerätename
3. Aktuelle Messwerte
4. Verlaufs-Graphen

5. Zur Geräte-Einstellungsseite
6. Smart-Aktionen
7. Einstellungen

2. Geräte-Einstellungsseite

1. Öffnen Sie die Steuerseite Ihres Luftqualitäts-Sensors. Tippen Sie auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Luftqualitäts-Sensors. Sie gelangen zur Geräte-Einstellungsseite.
2. Folgende Optionen stehen Ihnen im Einstellungs-Menü zur Verfügung:

Information des Geräts	Geräte-spezifische Informationen
Sofortige Szene und Automatisierung	Zeigt verknüpfte Geräte und Aktionen
Kontrolle aus einem Drittanbieter unterstützen	Liste unterstützter Drittanbieter
Offline-Meldung	Einstellen, ob Sie eine Meldung erhalten, wenn der Luftqualitäts-Sensor länger als 30 Minuten offline war
Gerät teilen	Geben Sie den Zugriff auf den Luftqualitäts-Sensor für andere Nutzer frei
Gruppe erstellen	Stellen Sie ein, welche in der App angemeldeten Geräte gleichzeitig ausgelöst werden sollen.
FAQ & Rückmeldung	Erhalten Sie schnelle Hilfe auf häufige Fragen und senden Sie Feedback an den Ersteller der App / Feedback senden
Zum Startbildschirm hinzufügen	Fügen Sie dem Startbildschirm Ihres Smartphones eine Direkt-Verknüpfung zur Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors hinzu.
Netzwerk überprüfen	Netzwerkstärke überprüfen
Ausrüstungs-Upgrade	Einstellen, ob das Gerät automatisch aktualisiert werden soll / Versions-Information
Das Gerät entfernen	Entfernen Sie den Luftqualitäts-Sensor aus der App

3. Tippen Sie erneut auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Luftqualitäts-Sensors, um zu folgenden Optionen zu gelangen:

Symbol	Geräte-Symbol bearbeiten
Name	Namen des Luftqualitäts-Sensors bearbeiten
Location	Wählen Sie aus, in welchem Raum sich der Luftqualitäts-Sensor befindet

3. Verlaufs-Graphen anzeigen

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Tippen Sie auf einen weiß unterlegten Wert, um ihn als Graph anzeigen zu lassen.
ODER
3. Tippen Sie auf die Verlaufs-Graphen.
4. Wischen Sie dann oben auf der Seite von rechts nach links oder umgekehrt und tippen Sie auf **Formaldehyd-Wert, Akt. Temperatur, Akt. Feuchtigkeit, VOC-Wert** oder **CO₂-Wert**, um sich die jeweiligen Graphen anzeigen zu lassen.



HINWEIS:

Sie können sich den Tages-, Monats- oder Jahresverlauf anzeigen lassen

4. Smart-Aktionen festlegen

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Smart**.
3. Tippen Sie auf das Plus-Symbol. Sie können nun Smart-Aktionen festlegen, d.h. Sie können festlegen, unter welchen Bedingungen welche Aktionen ausgelöst werden sollen.

4.1 Bedingungen festlegen

1. Tippen Sie auf den Text unter Bedingungen um festzulegen, ob die Aktion ausgeführt werden soll, wenn alle Voraussetzungen oder wenn irgendeine Voraussetzung erfüllt ist.
2. Tippen Sie auf das Plus-Symbol neben Bedingungen, um eine Bedingung festzulegen. Sie können aus folgenden Bedingungen wählen:

- **Tippen zum Ausführen**
- **Wenn sich das Wetter ändert:** Werte zu Temperatur, Feuchtigkeit, Wetter, Sonnenuntergang / Sonnenaufgang, Windgeschwindigkeit festlegen.
- **Zeitsteuerung:** Startzeit und gegebenenfalls Wiederholungen festlegen.
- **Wenn sich der Gerätestatus ändert:** Tippen Sie auf den Luftqualitäts-Sensor und tippen Sie anschließend auf **Formaldehyd-Wert, Akt. Temperatur, Akt. Feuchtigkeit, VOC-Wert**, oder **CO₂-Wert**, um entsprechende Werte festzulegen.

3. Möchten Sie mehrere Bedingungen festlegen, wiederholen Sie den Schritt unter Punkt 2.

4.2 Aufgaben festlegen

1. Legen Sie nun die Aufgabe fest, die ausgeführt werden soll, wenn die Bedingung / die Bedingungen erfüllt ist/sind. Tippen Sie dazu auf das Plus-Symbol neben Aufgabe. Sie können aus folgenden Aufgaben wählen:
 - **Gerät ausführen:** wählen Sie aus der angezeigten Liste ein Gerät und legen Sie fest, was es tun soll.
 - **Smart auswählen:** Legen Sie sofortige Szenen und Automatisierungen fest.
 - **Benachrichtigung senden:** Legen Sie fest, dass Sie eine Benachrichtigung erhalten.

- **Verzögerung:** Legen Sie eine Verzögerung fest, indem Sie auf die gewünschten Stunden, Minuten und Sekunden scrollen.

2. Möchten Sie mehrere Aufgaben festlegen, wiederholen Sie den Schritt unter Punkt 1.

4.3 Name vergeben

Vergeben Sie für die Smart-Aktion einen Namen, indem Sie auf **Name** tippen, einen Namen eingeben und anschließend auf **Speichern** tippen.

4.4 Smart-Aktion kennzeichnen

Vergeben Sie für die Smart-Aktion eine Farbe, ein Symbol oder Bild, um sie besser wiederzuerkennen. Tippen Sie dazu auf **Stil** und wählen Sie eine Farbe, ein Bild oder Symbol aus.

4.5 Gültigkeits-Zeitspanne festlegen

1. Legen Sie eine Zeitspanne fest, während der die Aufgabe gültig ist, indem Sie auf **Gültigkeit Zeitsegment** tippen. Sie können wählen aus:

- **Ganztägig:** 24 Stunden
- **Tag:** von Sonnenauf- bis Sonnenuntergang
- **Nacht:** von Sonnenunter- bis Sonnenaufgang
- **Anpassen:** legen Sie eine individuelle Zeitspanne fest

2. Sie können festlegen, an welchen Tagen die festgelegte Zeitspanne gültig sein soll, indem Sie auf **wiederholen** tippen und die gewünschten Tage auswählen.

4.6 Smart-Aktion speichern

1. Haben Sie alle gewünschten Einstellungen vorgenommen, tippen Sie unten auf **Speichern**.
2. Soll die Smart-Aktion sofort aktiv sein, tippen Sie in der Meldung auf **Ja**.
3. Die Smart-Aktion erscheint in der Smart-Aktions-Liste.

4.7 Bedingungen und Aufgaben löschen (Android)

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Smart**.
3. Wählen Sie die Smart-Aktion aus und tippen Sie oben rechts auf die 3 Punkte, um diese zu bearbeiten.
4. Wischen Sie auf der Bedingung oder Aufgabe, die Sie löschen möchten, von rechts nach links.
5. Tippen Sie auf den erscheinenden Löschen-Button.

4.8 Bedingungen und Aufgaben löschen (iOS)

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Smart**.
3. Wählen Sie die Smart-Aktion aus und tippen Sie oben rechts auf die 3 Punkte, um diese zu bearbeiten.

4. Wischen Sie auf der Bedingung oder Aufgabe, die Sie löschen möchten, von rechts nach links.
5. Tippen Sie auf den **Löschen**-Button.

5. Smart-Aktionen aktivieren und deaktivieren

Haben Sie Smart-Aktionen festgelegt, können Sie sich diese anzeigen lassen.

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Smart**. Sie sehen nun die von Ihnen festgelegten Smart-Aktionen.
3. Verschieben Sie den Schieberegler, um die Smart-Aktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

6. Smart-Aktionen bearbeiten

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Smart**. Sie sehen nun die von Ihnen festgelegten Smart-Aktionen.
3. Wählen Sie die Smart-Aktion aus und tippen Sie oben rechts auf die 3 Punkte, um die Aktion zu bearbeiten.

7. Smart-Aktionen löschen

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Smart**. Sie sehen nun die von Ihnen festgelegten Smart-Aktionen.
3. Wählen Sie die Smart-Aktion aus und tippen Sie oben rechts auf die 3 Punkte.
4. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Smart löschen**.
5. Tippen Sie auf den **Löschen**-Button.
6. Tippen Sie bei der Bestätigungsabfrage auf **Bestätigen**.

8. Einstellungen

Unter Einstellungen haben Sie die Möglichkeit, kostenpflichtige SMS- und Phone-Benachrichtigungs-Dienste zu erwerben. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Steuerseite des Luftqualitäts-Sensors.
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf **Einstellungen**.
3. Tippen Sie hinter dem Dienst, den Sie erwerben möchten, auf **Kaufen**.

Luftqualitäts-Sensor zurücksetzen

Halten Sie die Reset-Taste ca. 5 Sekunden gedrückt, um den Luftqualitäts-Sensor zurückzusetzen. Nutzen Sie dazu einen Pin oder das spitze Ende einer Büroklammer.

Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:


- Löschen Sie alle Daten.
- Entfernen Sie das Gerät aus der App.
- Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellungen zurück.

Eine Erklärung, weshalb bestimmte Personendaten zur Registrierung bzw. bestimmte Freigaben zur Verwendung benötigt werden, erhalten Sie in der App.

App-Konto löschen

1. Öffnen Sie den **Profil-Tab**.
2. Tippen Sie ganz oben rechts auf den Pfeil neben Ihrer E-Mail-Adresse.
3. Tippen Sie auf den Menüpunkt **Konto und Sicherheit**.
4. Tippen Sie auf den Menüpunkt **Konto deaktivieren**.
5. Lesen Sie sich die Informations-Anzeige gut durch. Bestätigen Sie den Vorgang durch Tippen auf **Confirm (Android) oder Bestätigen (iOS)**.
6. Tippen Sie anschließend auf **OK** bzw. **Bestätigen**.
7. Sie werden automatisch ausgeloggt. Ihr Konto wird zum auf der Informations-Anzeige angegebenen Zeitpunkt endgültig gelöscht.

Technische Daten

Stromversorgung		5 V DC 1 A
WLAN	Standard	802.11 b/g/n
	Funkfrequenz	2,4 GHz
	Max. Sendeleistung	14 dBm
Schutzart		IP44: Schutz gegen allseitiges Spritzwasser
		Schutzklasse III: Schutz durch Niederspannung
Maße (Ø x H)		90 x 35 mm
Gewicht		59 g

GPL-Lizenztext

Wir senden Ihnen auf Anforderung (gerne unter opensource@pearl.de) den Source Code auch auf einem handelsüblichen Datenträger, dessen Herstellungskosten wir im Gegenzug geltend machen. Den vollständigen Lizenztext ersehen Sie nachfolgend. Näheres, insbesondere auch dazu, warum es keine offizielle deutsche Übersetzung der Lizenzbedingungen gibt, erfahren Sie unter <http://www.gnu.org/licenses/gpl-2.0.html>. Da es sich um freie Software handelt, schließen die Entwickler dieser Software die Haftung, soweit gesetzlich zulässig, aus. Bitte beachten Sie, dass die Gewährleistung für die Hardware davon natürlich nicht betroffen ist und in vollem Umfang besteht. Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne unter opensource@pearl.de.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.,
51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies
of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it. For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.
You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY

MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

```
<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright (C) <year> <name of author>
```

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

```
Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.
```

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something

other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989
Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 09.08.2021 – CR//MF

Capteur de qualité de l'air connecté

avec enregistreur de données et fonction Alarme

Mode d'emploi




ELESION®

Table des matières

Votre nouveau capteur de qualité de l'air connecté	3
Contenu	3
Accessoire en option.....	3
Consignes préalables	4
Consignes de sécurité.....	4
Consignes importantes pour le traitement des déchets.....	6
Déclaration de conformité	6
Description du produit	7
Mise en marche	8
1. Brancher l'appareil à l'alimentation.....	8
2. Installer l'application.....	8
3. Inscription.....	8
4. Connecter le capteur de qualité de l'air à l'application.....	9
Utilisation	10
1. Page de commande.....	10
2. Page de réglage de l'appareil.....	11
3. Afficher les graphiques d'historique.....	12
4. Définir des actions connectées.....	12
4.1 Définir des conditions.....	12
4.2 Définir des tâches.....	12
4.3 Attribuer un nom.....	13
4.4 Marquer une action connectée.....	13
4.5 Définir un intervalle de validité.....	13
4.6 Enregistrer une action connectée.....	13
4.7 Supprimer des conditions et des tâches (Android).....	13
4.8 Supprimer des conditions et des tâches (iOS).....	13
5. Activer et désactiver des actions connectées.....	14
6. Modifier des actions connectées.....	14
7. Supprimer les actions connectées.....	14
8. Réglages.....	14
Réinitialiser le capteur de qualité de l'air	15
Protection des données	15
Supprimer un compte de l'application	15
Caractéristiques techniques	16
Contrat de licence logiciel libre	17

Votre nouveau capteur de qualité de l'air connecté

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce capteur de qualité de l'air. Gardez toujours un œil sur la qualité de l'air au sein de votre habitation, simplement en consultant l'application sur votre smartphone où que vous soyez dans le monde.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Capteur
- Câble Micro-USB (20 cm)
- Support
- Mode d'emploi

Accessoire requis (disponible séparément sur www.pearl.fr) :

- Adaptateur secteur USB

Application recommandée

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre capteur de qualité de l'air et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.



ELESION :

*Scannez le code QR pour accéder à une vue d'ensemble des autres produits **ELESION**.*

Accessoire en option (disponible séparément sur www.pearl.fr) :

- Long câble Micro-USB

Consignes préalables



NOTE :

Soyez attentifs aux points suivants : Cet appareil vous informe sur la qualité de l'air ambiant et doit, par exemple, vous rappeler et vous donner des indications sur le moment et la fréquence auxquels aérer la pièce. Cet appareil ne remplace en aucun cas un détecteur de fumée, un détecteur de gaz inflammables, un détecteur de monoxyde de carbone ou tout autre appareil similaire conforme aux normes et réglementations en vigueur.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation. Ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, avant de nettoyer l'appareil, et en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation.
- L'appareil n'est hors tension que lorsqu'il est débranché de la prise de courant.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.

- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare le produit ZX-5092 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

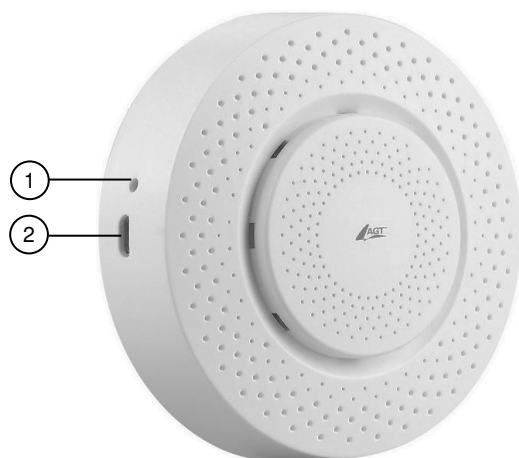


Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Description du produit



1. Bouton Reset
2. Entrée Micro-USB

Mise en marche

1. Brancher l'appareil à l'alimentation

1. Branchez le câble Micro-USB à l'entrée Micro-USB du capteur de qualité de l'air.
2. Branchez le câble Micro-USB à un adaptateur secteur USB approprié, puis branchez celui-ci à une prise de courant.

2. Installer l'application

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre capteur de qualité de l'air et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**. Recherchez cette dernière dans Google Play Store (Android) ou dans l'App Store (iOS) ou scannez le code QR correspondant. Installez l'application sur votre appareil mobile.



Android



iOS



3. Inscription



NOTE :

Si vous ne disposez pas encore d'un compte ELESION, créez-en un. L'inscription dans l'application s'effectue par adresse mail.

Vous trouverez une description détaillée de la procédure d'enregistrement ainsi qu'un aperçu de l'application sous l'adresse www.pearl.fr/support/notices.

4. Connecter le capteur de qualité de l'air à l'application



NOTE :

Votre capteur de qualité de l'air ne peut être connectée qu'à un réseau 2,4 GHz.

1. Connectez votre appareil mobile au même réseau Internet sans fil 2,4 GHz que celui auquel votre capteur de qualité de l'air doit être connecté.



NOTE :

Les réseaux 5 GHz sont généralement repérables par la mention "5G" accolée au nom du réseau.

2. Ouvrez l'application **ELESION**.
3. Connectez-vous. Vous accédez alors à l'onglet **Ma famille**.
4. Appuyez en haut à droite de l'écran sur le symbole +.
5. Dans la barre de menu de gauche, appuyez sur la catégorie **Capteurs**.
6. Dans la barre de menu de droite, appuyez sur la sous-catégorie **Détecteur de gaz**.
7. Saisissez le mot de passe wifi du réseau Internet sans fil 2,4 GHz auquel votre capteur de qualité de l'air doit être connecté. Appuyez sur le symbole d'œil pour afficher ou masquer le mot de passe saisi. Appuyez sur **Suivant**.



NOTE :

Par défaut, le réseau Internet sans fil choisi correspond à celui auquel votre appareil mobile est connecté. Si votre capteur de qualité de l'air est connecté à un autre réseau Internet sans fil, appuyez sur la double-flèche à côté du nom du réseau.



Vous accédez alors aux réglages wifi de votre appareil mobile. Sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter. Revenez ensuite à l'application en appuyant sur la touche Retour, puis saisissez le mot de passe du réseau Internet sans fil requis.

8. Appuyez sur **Étape suivante**, puis sur **Suivant**.
9. Branchez le capteur de qualité de l'air à l'alimentation. La LED située à l'intérieur du capteur brille. Maintenez le bouton Preset appuyé au moyen d'une broche pendant quelques secondes.
10. Sélectionnez l'emplacement auquel se trouve votre capteur de qualité de l'air. Si nécessaire, saisissez un nouveau nom pour l'appareil. Appuyez ensuite en haut à droite de l'écran sur **Terminer**. Vous accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.

Utilisation

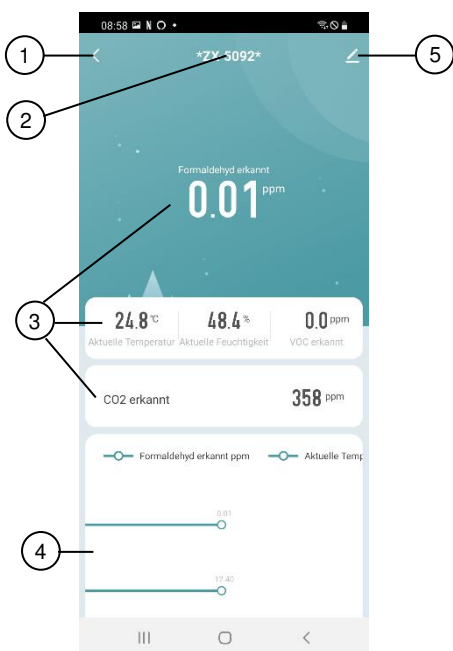


NOTE :

Les applications mobiles sont constamment développées et améliorées. Par conséquent, il se peut que la description de l'application dans ce mode d'emploi ne corresponde pas à la version de l'application la plus récente.

1. Page de commande

1. Ouvrez votre application ELESION. Dans la liste des appareils (onglet Ma famille), appuyez sur le capteur de qualité de l'air. Vous accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air. Faites défiler l'écran vers le bas pour visionner la page de commande complète :



1. Retour
2. Nom de l'appareil
3. Valeurs actuelles
4. Graphiques d'historique

5. Page de réglage de l'appareil
6. Actions connectées
7. Réglages

2. Page de réglage de l'appareil

1. Accédez à la page de commande de votre capteur de qualité de l'air. Appuyez sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre capteur de qualité de l'air. Vous accédez à la page de réglage de l'appareil.
2. Vous avez accès aux options suivantes dans le menu Réglages :

Informations sur l'appareil	Informations spécifiques sur l'appareil
Scénarios instantanés et automatisation	Indique les appareils connectés et les actions connectées
Contrôle pris en charge par un tiers	Liste des tiers pris en charge
Notification hors ligne	Définissez si vous souhaitez recevoir une notification lorsque le capteur de qualité de l'air est hors ligne depuis plus de 30 minutes
Partager un appareil	Autorisez un autre utilisateur à accéder au capteur de qualité de l'air
Créer un groupe	Définissez les appareils enregistrés dans l'application qui doivent être déclenchés simultanément
FAQ & Feedback	Obtenez une assistance rapide sur les questions fréquemment posées et envoyez votre feedback au développeur de l'application / Envoyez un feedback
Ajouter à l'écran d'accueil	Ajoutez un lien direct à la page de commandes de votre capteur de qualité de l'air sur l'écran d'accueil de votre smartphone
Vérifier le réseau	Vérifiez la puissance du réseau
Mise à jour de l'appareil	Définissez si l'appareil doit automatiquement se mettre à jour / Informations sur la version de l'appareil
Supprimer l'appareil	Supprimez le capteur de qualité de l'air de l'application

3. Appuyez à nouveau sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre capteur de qualité de l'air pour accéder aux options suivantes :

Symbole	Modifiez le symbole de l'appareil
Nom	Modifiez le nom du capteur de qualité de l'air
Localisation	Sélectionnez la pièce dans laquelle se trouve le capteur de qualité de l'air

3. Afficher les graphiques d'historique

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Appuyez sur une valeur surlignée en blanc pour l'afficher sous forme de graphique.
OU
3. Appuyez sur les graphiques d'historique.
4. En haut de l'écran, faites ensuite glisser la page de droite à gauche ou inversement, puis appuyez sur **Valeur du formaldéhyde**, **Température actuelle**, **Humidité actuelle**, **Valeur COV** ou **Valeur CO₂** pour afficher les graphiques correspondants.



NOTE :

Vous pouvez afficher l'historique du jour, du mois ou de l'année.

4. Définir des actions connectées

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Faites défiler l'écran vers le bas, puis appuyez sur **Actions connectées**.
3. Appuyez sur le symbole +. Vous pouvez maintenant définir les actions connectées et donc définir les conditions sous lesquelles les actions doivent être déclenchées.

4.1 Définir des conditions

1. Appuyez sur le texte situé sous Conditions pour définir si l'action doit être exécutée si toutes les conditions préalables sont remplies ou si une condition préalable est remplie.
2. Appuyez sur le symbole + situé à côté de Conditions pour définir une condition. Vous pouvez sélectionner les conditions suivantes :
 - Appuyez sur **Exécuter**.
 - **Lorsque le temps change** : définissez les valeurs de température, d'humidité, de météo, de coucher/lever de soleil et de vitesse du vent
 - **Gestion du temps** : définissez l'heure de début et si nécessaire, les répétitions.
 - **Si le statut de l'appareil change** : appuyez sur le capteur de qualité de l'air, puis appuyez ensuite sur **Valeur du formaldéhyde**, **Température actuelle**, **Humidité actuelle**, **Valeur COV** ou **Valeur CO₂** pour définir les valeurs correspondantes.
3. Si vous souhaitez définir plusieurs conditions, répétez l'étape décrite au point 2.

4.2 Définir des tâches

1. Définissez maintenant une tâche à exécuter lorsque qu'une ou plusieurs conditions sont remplies. Pour cela, appuyez sur le symbole + situé à côté de Tâches. Vous pouvez sélectionner les tâches suivantes :
 - **Exécution de l'appareil** : sélectionnez un appareil dans la liste affichée, puis définissez ce qu'il doit faire.
 - **Sélectionner une action connectée** : définissez des scénarios et automatisations instantanés.
 - **Envoyer une notification** : définissez que vous souhaitez recevoir une notification.
 - **Temporisation** : définissez une temporisation en faisant défiler les heures, minutes et secondes sur les valeurs souhaitées.
2. Si vous souhaitez définir plusieurs tâches, répétez l'étape décrite au point 1.

4.3 Attribuer un nom

Attribuez un nom pour l'action connectée, en appuyant **Nom**, en saisissant un nom, puis en appuyant sur **Enregistrer**.

4.4 Marquer une action connectée

Attribuez une couleur, un symbole ou une image à l'action connectée pour mieux la reconnaître. Pour cela, appuyez sur **Style**, puis sélectionnez une couleur, une image ou un symbole.

4.5 Définir un intervalle de validité

1. Définissez un intervalle durant lequel la tâche est valable en appuyant sur **Intervalle de validité**. Vous pouvez sélectionner :
 - **Journée entière** : 24 h
 - **Jour** : du lever au coucher du soleil
 - **Nuit** : du coucher au lever du soleil
 - **Personnaliser** : définissez un intervalle de temps individuel
2. Vous pouvez définir les jours auxquels l'intervalle défini doit être valide en appuyant sur **Répéter**, puis en sélectionnant les jours souhaités.

4.6 Enregistrer une action connectée

1. Lorsque vous avez effectué tous les réglages souhaités, appuyez en bas de l'écran sur **Enregistrer**.
2. Si l'action connectée doit être immédiatement active, appuyez sur **Oui** dans le message qui apparaît.
3. L'action connectée s'affiche dans la liste des actions connectées.

4.7 Supprimer des conditions et des tâches (Android)

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Faites défiler l'écran vers le bas puis appuyez sur **Actions connectées**.
3. Sélectionnez l'action connectée, puis appuyez en haut à droite de l'écran sur les trois points pour le modifier.
4. Faites glisser la condition ou la tâche que vous souhaitez supprimer de gauche à droite.
5. Appuyez sur la touche Supprimer qui apparaît.

4.8 Supprimer des conditions et des tâches (iOS)

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Faites défiler l'écran vers le bas puis appuyez sur **Actions connectées**.
3. Sélectionnez l'action connectée, puis appuyez en haut à droite de l'écran sur les trois points pour le modifier.
4. Faites glisser la condition ou la tâche que vous souhaitez supprimer de gauche à droite.
5. Appuyez sur la touche **Supprimer**.

5. Activer et désactiver des actions connectées

Si vous avez défini des actions connectées, vous pouvez les afficher.

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Faites défiler l'écran vers le bas puis appuyez sur **Actions connectées**. Vous pouvez maintenant visionner les actions que vous avez définies.
3. Déplacez le curseur pour activer ou désactiver l'action connectée.

6. Modifier des actions connectées

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Faites défiler l'écran vers le bas puis appuyez sur **Actions connectées**. Vous pouvez maintenant visionner les actions que vous avez définies.
3. Sélectionner l'action connectée, puis appuyez en haut à droite sur les trois points pour modifier l'action.

7. Supprimer les actions connectées

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Faites défiler l'écran vers le bas puis appuyez sur **Actions connectées**. Vous pouvez maintenant visionner les actions que vous avez définies.
3. Sélectionnez l'action connectée, puis appuyez en haut à droite de l'écran sur les trois points.
4. Faites défiler l'écran vers le bas, puis appuyez sur **Supprimer l'action connectée**.
5. Appuyez sur la touche **Supprimer**.
6. Appuyez sur **Confirmer** dans la demande de confirmation.

8. Réglages

Sous Réglages, vous avez la possibilité d'acheter des services payants de SMS et de notification par téléphone. Pour ce faire, procédez comme suit :

1. Accédez à la page de commande du capteur de qualité de l'air.
2. Faites défiler l'écran vers le bas, puis appuyez sur **Réglages**.
3. Appuyez sur **Acheter**, sous le service que vous souhaitez acheter.

Réinitialiser le capteur de qualité de l'air

Maintenez le bouton Reset appuyé pendant environ 5 secondes pour réinitialiser le capteur de qualité de l'air. Pour cela, utilisez une broche ou l'extrémité pointue d'un trombone.

Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, tenez compte des points suivants :


- Supprimez toutes les données.
- Supprimez l'appareil de l'application.
- Restaurez les réglages par défaut de l'appareil.

L'application décrit les raisons pour lesquelles certaines données personnelles ou autorisations sont requises pour l'enregistrement.

Supprimer un compte de l'application

1. Ouvrez l'**onglet Profil**.
2. Appuyez en haut à droite de l'écran sur la flèche située à côté de votre adresse e-mail.
3. Appuyez sur l'élément de menu **Compte et sécurité**.
4. Appuyez sur l'élément de menu **Désactiver le compte**.
5. Lisez attentivement le message d'informations. Confirmez le processus en appuyant sur **Confirm (Android) ou Confirmer (iOS)**.
6. Appuyez ensuite sur **OK** puis **Confirmer**.
7. Vous êtes alors automatiquement déconnecté. Votre compte est définitivement supprimé à l'heure indiquée sur l'écran d'information.

Caractéristiques techniques

Alimentation		5 V DC / 1 A
Réseau Internet sans fil	Standard	802.11 b/g/n
	Fréquence radio	2,4 GHz
	Puissance d'émission max.	14 dBm
Indice de protection		IP44 : protégé contre les projections d'eau de tous sens
		Classe de protection III : Protection contre la basse tension
Dimensions (Ø x H)		90 x 35 mm
Poids		59 g

Contrat de licence logiciel libre

Ce produit contient un logiciel distribué entièrement ou partiellement sous licence publique générale GNU, Version 2 (GPL). Vous trouverez ci-après l'intégralité de la version actuelle de ce texte de licence. Puisqu'il s'agit d'un logiciel libre de droits, ses développeurs déclinent toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation. Veuillez noter que la garantie du matériel n'est bien entendu pas concernée. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter. Pour cela, rendez-vous sur <https://www.pearl.fr>.

Avertissement

Ce contrat est une licence de logiciel libre issue d'une concertation entre ses auteurs afin que le respect de deux grands principes préside à sa rédaction :

- * d'une part, le respect des principes de diffusion des logiciels libres : accès au code source, droits étendus conférés aux utilisateurs,

- * d'autre part, la désignation d'un droit applicable, le droit français, auquel elle est conforme, tant au regard du droit de la responsabilité civile que du droit de la propriété intellectuelle et de la protection qu'il offre aux auteurs et titulaires des droits patrimoniaux sur un logiciel.

Les auteurs de la licence CeCILL (pour Ce[a] C[nrs] I[nria] L[ogiciel] L[ibre]) sont :

Commissariat à l'Énergie Atomique - CEA, établissement public de recherche à caractère scientifique, technique et industriel, dont le siège est situé 25 rue Leblanc, immeuble Le Ponant D, 75015 Paris.

Centre National de la Recherche Scientifique - CNRS, établissement public à caractère scientifique et technologique, dont le siège est situé 3 rue Michel-Ange, 75794 Paris cedex 16.

Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique - INRIA, établissement public à caractère scientifique et technologique, dont le siège est situé Domaine de Voluceau, Rocquencourt, BP 105, 78153 Le Chesnay cedex.

Préambule

Ce contrat est une licence de logiciel libre dont l'objectif est de conférer aux utilisateurs la liberté de modification et de redistribution du logiciel régi par cette licence dans le cadre d'un modèle de diffusion en logiciel libre.

L'exercice de ces libertés est assorti de certains devoirs à la charge des utilisateurs afin de préserver ce statut au cours des redistributions ultérieures.

L'accessibilité au code source et les droits de copie, de modification et de redistribution qui en découlent ont pour contrepartie de n'offrir aux utilisateurs qu'une garantie limitée et de ne faire peser sur l'auteur du logiciel, le titulaire des droits patrimoniaux et les concédants successifs qu'une responsabilité restreinte.

A cet égard l'attention de l'utilisateur est attirée sur les risques associés au chargement, à l'utilisation, à la modification et/ou au développement et à la reproduction du logiciel par l'utilisateur étant donné sa spécificité de logiciel libre, qui peut le rendre complexe à manipuler et qui le réserve donc à des développeurs ou des professionnels avertis possédant des connaissances informatiques approfondies. Les utilisateurs sont donc invités à charger et tester l'adéquation du logiciel à leurs besoins dans des conditions permettant d'assurer la sécurité de leurs systèmes et/ou de leurs données et, plus

généralement, à l'utiliser et l'exploiter dans les mêmes conditions de sécurité. Ce contrat peut être reproduit et diffusé librement, sous réserve de le conserver en l'état, sans ajout ni suppression de clauses.

Ce contrat est susceptible de s'appliquer à tout logiciel dont le titulaire des droits patrimoniaux décide de soumettre l'exploitation aux dispositions qu'il contient.

Article 1 - DÉFINITIONS

Dans ce contrat, les termes suivants, lorsqu'ils seront écrits avec une lettre capitale, auront la signification suivante :

Contrat : désigne le présent contrat de licence, ses éventuelles versions postérieures et annexes.

Logiciel : désigne le logiciel sous sa forme de Code Objet et/ou de Code Source et le cas échéant sa documentation, dans leur état au moment de l'acceptation du Contrat par le Licencié.

Logiciel Initial : désigne le Logiciel sous sa forme de Code Source et éventuellement de Code Objet et le cas échéant sa documentation, dans leur état au moment de leur première diffusion sous les termes du Contrat.

Logiciel Modifié : désigne le Logiciel modifié par au moins une Contribution.

Code Source : désigne l'ensemble des instructions et des lignes de programme du Logiciel et auquel l'accès est nécessaire en vue de modifier le Logiciel.

Code Objet : désigne les fichiers binaires issus de la compilation du Code Source.

Titulaire : désigne le ou les détenteurs des droits patrimoniaux d'auteur sur le Logiciel Initial.

Licencié : désigne le ou les utilisateurs du Logiciel ayant accepté le Contrat.

Contributeur : désigne le Licencié auteur d'au moins une Contribution.

Concédant : désigne le Titulaire ou toute personne physique ou morale distribuant le Logiciel sous le Contrat.

Contribution : désigne l'ensemble des modifications, corrections, traductions, adaptations et/ou nouvelles fonctionnalités intégrées dans le Logiciel par tout Contributeur, ainsi que tout Module Interne.

Module : désigne un ensemble de fichiers sources y compris leur documentation qui permet de réaliser des fonctionnalités ou services supplémentaires à ceux fournis par le Logiciel.

Module Externe : désigne tout Module, non dérivé du Logiciel, tel que ce Module et le Logiciel s'exécutent dans des espaces d'adressage différents, l'un appelant l'autre au moment de leur exécution.

Module Interne : désigne tout Module lié au Logiciel de telle sorte qu'ils s'exécutent dans le même espace d'adressage.

GNU GPL : désigne la GNU General Public License dans sa version 2 ou toute version ultérieure, telle que publiée par Free Software Foundation Inc.

Parties : désigne collectivement le Licencié et le Concédant.

Ces termes s'entendent au singulier comme au pluriel.

Article 2 - OBJET

Le Contrat a pour objet la concession par le Concédant au Licencié d'une licence non exclusive, cessible et mondiale du Logiciel telle que définie ci-après à l'article 5 pour toute la durée de protection des droits portant sur ce Logiciel.

Article 3 - ACCEPTATION

3.1 L'acceptation par le Licencié des termes du Contrat est réputée acquise du fait du premier des faits suivants :

* (i) le chargement du Logiciel par tout moyen notamment par téléchargement à partir d'un serveur distant ou par chargement à partir d'un support physique;

* (ii) le premier exercice par le Licencié de l'un quelconque des droits concédés par le Contrat.

3.2 Un exemplaire du Contrat, contenant notamment un avertissement relatif aux spécificités du Logiciel, à la restriction de garantie et à la limitation à un usage par des utilisateurs expérimentés a été mis à disposition du Licencié préalablement à son acceptation telle que définie à l'article 3.1 ci-dessus et le Licencié reconnaît en avoir pris connaissance.

Article 4 - ENTRÉE EN VIGUEUR ET DURÉE

4.1 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le Contrat entre en vigueur à la date de son acceptation par le Licencié telle que définie en 3.1.

4.2 DURÉE

Le Contrat produira ses effets pendant toute la durée légale de protection des droits patrimoniaux portant sur le Logiciel.

Article 5 - ÉTENDUE DES DROITS CONCÉDÉS

Le Concédant concède au Licencié, qui accepte, les droits suivants sur le Logiciel pour toutes destinations et pour la durée du Contrat dans les conditions ci-après détaillées.

Par ailleurs, si le Concédant détient ou venait à détenir un ou plusieurs brevets d'invention protégeant tout ou partie des fonctionnalités du Logiciel ou de ses composants, il s'engage à ne pas opposer les éventuels droits conférés par ces brevets aux Licenciés successifs qui utiliseraient, exploiteraient ou modifieraient le Logiciel. En cas de cession de ces brevets, le Concédant s'engage à faire reprendre les obligations du présent alinéa aux cessionnaires.

5.1 DROIT D'UTILISATION

Le Licencié est autorisé à utiliser le Logiciel, sans restriction quant aux domaines d'application, étant ci-après précisé que cela comporte :

1. la reproduction permanente ou provisoire du Logiciel en tout ou partie par tout moyen et sous toute forme.

2. le chargement, l'affichage, l'exécution, ou le stockage du Logiciel sur tout support.

3. la possibilité d'en observer, d'en étudier, ou d'en tester le fonctionnement afin de déterminer les idées et principes qui sont à la base de n'importe quel élément de ce Logiciel; et ceci, lorsque le Licencié effectue toute opération de chargement, d'affichage, d'exécution, de transmission ou de stockage du Logiciel qu'il est en droit d'effectuer en vertu du Contrat.

5.2 DROIT D'APPORTER DES CONTRIBUTIONS

Le droit d'apporter des Contributions comporte le droit de traduire, d'adapter, d'arranger ou d'apporter toute autre modification au Logiciel et le droit de reproduire le logiciel en résultant. Le Licencié est autorisé à apporter toute Contribution au Logiciel sous réserve de mentionner, de façon explicite, son nom en tant qu'auteur de cette Contribution et la date de création de celle-ci.

5.3 DROIT DE DISTRIBUTION

Le droit de distribution comporte notamment le droit de diffuser, de transmettre et de communiquer le Logiciel au public sur tout support et par tout moyen ainsi que le droit de mettre sur le marché à titre onéreux ou gratuit, un ou des exemplaires du Logiciel par tout procédé. Le Licencié est autorisé à distribuer des copies du Logiciel, modifié ou non, à des tiers dans les conditions ci-après détaillées.

5.3.1 DISTRIBUTION DU LOGICIEL SANS MODIFICATION

Le Licencié est autorisé à distribuer des copies conformes du Logiciel, sous forme de Code Source ou de Code Objet, à condition que cette distribution respecte les dispositions du Contrat dans leur totalité et soit accompagnée :

1. d'un exemplaire du Contrat,
2. d'un avertissement relatif à la restriction de garantie et de responsabilité du Concédant telle que prévue aux articles 8 et 9, et que, dans le cas où seul le Code Objet du Logiciel est redistribué, le Licencié permette aux futurs Licenciés d'accéder facilement au Code Source complet du Logiciel en indiquant les modalités d'accès, étant entendu que le coût additionnel d'acquisition du Code Source ne devra pas excéder le simple coût de transfert des données.

5.3.2 DISTRIBUTION DU LOGICIEL MODIFIÉ

Lorsque le Licencié apporte une Contribution au Logiciel, les conditions de distribution du Logiciel Modifié en résultant sont alors soumises à l'intégralité des dispositions du Contrat. Le Licencié est autorisé à distribuer le Logiciel Modifié, sous forme de code source ou de code objet, à condition que cette distribution respecte les dispositions du Contrat dans leur totalité et soit accompagnée :

1. d'un exemplaire du Contrat,
2. d'un avertissement relatif à la restriction de garantie et de responsabilité du Concédant telle que prévue aux articles 8 et 9, et que, dans le cas où seul le code objet du Logiciel Modifié est redistribué, le Licencié permette aux futurs Licenciés d'accéder facilement au code source complet du Logiciel Modifié en indiquant les modalités d'accès, étant entendu que le coût additionnel d'acquisition du code source ne devra pas excéder le simple coût de transfert des données.

5.3.3 DISTRIBUTION DES MODULES EXTERNES

Lorsque le Licencié a développé un Module Externe les conditions du Contrat ne s'appliquent pas à ce Module Externe, qui peut être distribué sous un contrat de licence différent.

5.3.4 COMPATIBILITÉ AVEC LA LICENCE GNU GPL

Le Licencié peut inclure un code soumis aux dispositions d'une des versions de la licence GNU GPL dans le Logiciel modifié ou non et distribuer l'ensemble sous les conditions de la même version de la licence GNU GPL.

Le Licencié peut inclure le Logiciel modifié ou non dans un code soumis aux dispositions d'une des versions de la licence GNU GPL et distribuer l'ensemble sous les conditions de la même version de la licence GNU GPL.

Article 6 - PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

6.1 SUR LE LOGICIEL INITIAL

Le Titulaire est détenteur des droits patrimoniaux sur le Logiciel Initial. Toute utilisation du Logiciel Initial est soumise au respect des conditions dans lesquelles le Titulaire a choisi de diffuser son œuvre et nul autre n'a la faculté de modifier les conditions de diffusion de ce Logiciel Initial. Le Titulaire s'engage à ce que le Logiciel Initial reste au moins régi par le Contrat et ce, pour la durée visée à l'article 4.2.

6.2 SUR LES CONTRIBUTIONS

Le Licencié qui a développé une Contribution est titulaire sur celle-ci des droits de propriété intellectuelle dans les conditions définies par la législation applicable.

6.3 SUR LES MODULES EXTERNES

Le Licencié qui a développé un Module Externe est titulaire sur celui-ci des droits de propriété intellectuelle dans les conditions définies par la législation applicable et reste libre du choix du contrat régissant sa diffusion.

6.4 DISPOSITIONS COMMUNES

Le Licencié s'engage expressément :

1. à ne pas supprimer ou modifier de quelque manière que ce soit les mentions de propriété intellectuelle apposées sur le Logiciel;

2. à reproduire à l'identique lesdites mentions de propriété intellectuelle sur les copies du Logiciel modifié ou non.

Le Licencié s'engage à ne pas porter atteinte, directement ou indirectement, aux droits de propriété intellectuelle du Titulaire et/ou des Contributeurs sur le Logiciel et à prendre, le cas échéant, à l'égard de son personnel toutes les mesures nécessaires pour assurer le respect des dits droits de propriété intellectuelle du Titulaire et/ou des Contributeurs.

Article 7 - SERVICES ASSOCIÉS

7.1 Le Contrat n'oblige en aucun cas le Concédant à la réalisation de prestations d'assistance technique ou de maintenance du Logiciel. Cependant le Concédant reste libre de proposer ce type de services. Les termes et conditions d'une telle assistance technique et/ou d'une telle maintenance seront alors déterminés dans un acte séparé. Ces actes de maintenance et/ou assistance technique n'engageront que la seule responsabilité du Concédant qui les propose.

7.2 De même, tout Concédant est libre de proposer, sous sa seule responsabilité, à ses licenciés une garantie, qui n'engagera que lui, lors de la redistribution du Logiciel et/ou du Logiciel Modifié et ce, dans les conditions qu'il souhaite. Cette garantie et les modalités financières de son application feront l'objet d'un acte séparé entre le Concédant et le Licencié.

Article 8 - RESPONSABILITÉ

8.1 Sous réserve des dispositions de l'article 8.2, le Licencié a la faculté, sous réserve de prouver la faute du Concédant concerné, de solliciter la réparation du préjudice direct qu'il subirait du fait du Logiciel et dont il apportera la preuve.

8.2 La responsabilité du Concédant est limitée aux engagements pris en application du Contrat et ne saurait être engagée en raison notamment :

(i) des dommages dus à l'inexécution, totale ou partielle, de ses obligations par le Licencié, (ii) des dommages directs ou indirects découlant de l'utilisation ou des performances du Logiciel subis par le Licencié et (iii) plus généralement d'un quelconque dommage indirect. En particulier, les Parties conviennent expressément que tout préjudice financier ou commercial (par exemple perte de données, perte de bénéfices, perte d'exploitation, perte de clientèle ou de commandes, manque à gagner, trouble commercial quelconque) ou toute action dirigée contre le Licencié par un tiers, constitue un dommage indirect et n'ouvre pas droit à réparation par le Concédant.

Article 9 - GARANTIE

9.1 Le Licencié reconnaît que l'état actuel des connaissances scientifiques et techniques au moment de la mise en circulation du Logiciel ne permet pas d'en tester et d'en vérifier toutes les utilisations ni de détecter l'existence d'éventuels défauts. L'attention du Licencié a été attirée sur ce point sur les risques associés au chargement, à l'utilisation, la modification et/ou au développement et à la reproduction du Logiciel qui sont réservés à des utilisateurs avertis. Il relève de la responsabilité du Licencié de contrôler, par tous moyens, l'adéquation du produit à ses besoins, son bon fonctionnement et de s'assurer qu'il ne causera pas de dommages aux personnes et aux biens.

9.2 Le Concédant déclare de bonne foi être en droit de concéder l'ensemble des droits attachés au Logiciel (comprenant notamment les droits visés à l'article 5).

9.3 Le Licencié reconnaît que le Logiciel est fourni "en l'état" par le Concédant sans autre garantie, expresse ou tacite, que celle prévue à l'article 9.2 et notamment sans aucune garantie sur sa valeur commerciale, son caractère sécurisé, innovant ou pertinent. En particulier, le Concédant ne garantit pas que le Logiciel est exempt d'erreur, qu'il fonctionnera sans interruption, qu'il sera compatible avec l'équipement du Licencié et sa configuration logicielle ni qu'il remplira les besoins du Licencié.

9.4 Le Concédant ne garantit pas, de manière expresse ou tacite, que le Logiciel ne porte pas atteinte à un quelconque droit de propriété intellectuelle d'un tiers portant sur un brevet, un logiciel ou sur tout autre droit de propriété. Ainsi, le Concédant exclut toute garantie au profit du Licencié contre les actions en contrefaçon qui pourraient être diligentées au titre de l'utilisation, de la modification, et de la redistribution du Logiciel. Néanmoins, si de telles actions sont exercées contre le Licencié, le Concédant lui apportera son aide technique et juridique pour sa défense. Cette aide technique et juridique est déterminée au cas par cas entre le Concédant concerné et le Licencié dans le cadre d'un protocole d'accord. Le Concédant dégage toute responsabilité quant à l'utilisation de la dénomination du Logiciel par le Licencié. Aucune garantie n'est apportée quant à l'existence de droits antérieurs sur le nom du Logiciel et sur l'existence d'une marque.

Article 10 - RÉSILIATION

10.1 En cas de manquement par le Licencié aux obligations mises à sa charge par le Contrat, le Concédant pourra résilier de plein droit le Contrat trente (30) jours après notification adressée au Licencié et restée sans effet.

10.2 Le Licencié dont le Contrat est résilié n'est plus autorisé à utiliser, modifier ou distribuer le Logiciel. Cependant, toutes les licences qu'il aura concédées antérieurement à la résiliation du Contrat resteront valides sous réserve qu'elles aient été effectuées en

conformité avec le Contrat.

Article 11 - DISPOSITIONS DIVERSES

11.1 CAUSE EXTÉRIEURE

Aucune des Parties ne sera responsable d'un retard ou d'une défaillance d'exécution du Contrat qui serait dû à un cas de force majeure, un cas fortuit ou une cause extérieure, telle que, notamment, le mauvais fonctionnement ou les interruptions du réseau électrique ou de télécommunication, la paralysie du réseau liée à une attaque informatique, l'intervention des autorités gouvernementales, les catastrophes naturelles, les dégâts des eaux, les tremblements de terre, le feu, les explosions, les grèves et les conflits sociaux, l'état de guerre...

11.2 Le fait, par l'une ou l'autre des Parties, d'omettre en une ou plusieurs occasions de se prévaloir d'une ou plusieurs dispositions du Contrat, ne pourra en aucun cas impliquer renonciation par la Partie intéressée à s'en prévaloir ultérieurement.

11.3 Le Contrat annule et remplace toute convention antérieure, écrite ou orale, entre les Parties sur le même objet et constitue l'accord entier entre les Parties sur cet objet. Aucune addition ou modification aux termes du Contrat n'aura d'effet à l'égard des Parties à moins d'être faite par écrit et signée par leurs représentants dûment habilités.

11.4 Dans l'hypothèse où une ou plusieurs des dispositions du Contrat s'avèrerait contraire à une loi ou à un texte applicable, existants ou futurs, cette loi ou ce texte prévaudrait, et les Parties feraient les amendements nécessaires pour se conformer à cette loi ou à ce texte. Toutes les autres dispositions resteront en vigueur. De même, la nullité, pour quelque raison que ce soit, d'une des dispositions du Contrat ne saurait entraîner la nullité de l'ensemble du Contrat.

11.5 LANGUE

Le Contrat est rédigé en langue française et en langue anglaise, ces deux versions faisant également foi.

Article 12 - NOUVELLES VERSIONS DU CONTRAT

12.1 Toute personne est autorisée à copier et distribuer des copies de ce Contrat.

12.2 Afin d'en préserver la cohérence, le texte du Contrat est protégé et ne peut être modifié que par les auteurs de la licence, lesquels se réservent le droit de publier périodiquement des mises à jour ou de nouvelles versions du Contrat, qui posséderont chacune un numéro distinct. Ces versions ultérieures seront susceptibles de prendre en compte de nouvelles problématiques rencontrées par les logiciels libres.

12.3 Tout Logiciel diffusé sous une version donnée du Contrat ne pourra faire l'objet d'une diffusion ultérieure que sous la même version du Contrat ou une version postérieure, sous réserve des dispositions de l'article 5.3.4.

Article 13 - LOI APPLICABLE ET COMPÉTENCE TERRITORIALE

13.1 Le Contrat est régi par la loi française. Les Parties conviennent de tenter de régler à l'amiable les différends ou litiges qui viendraient à se produire par suite ou à l'occasion du Contrat.

13.2 A défaut d'accord amiable dans un délai de deux (2) mois à compter de leur survenance et sauf situation relevant d'une procédure d'urgence, les différends ou litiges seront portés par la Partie la plus diligente devant les Tribunaux compétents de Paris.

Version 2.0 du 2006-09-05

Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 – 09.08.2021 – CR/MF